

# MURSKA KRAJINA

Tednik za gospodarstvo, prosveto in politiko  
izhaja vsako nedeljo.

UREDNIŠTVO in UPRAVA:

Prekmurska tiskarna v Murški Soboti, odgovoren Hahn Izidor.  
Telefon številka 76.

Rokopisi se ne vračajo.

Cena oglasov na oglasni strani: cela stran 800 Din, pol strani 400 Din.  
Cena malih oglasov 15 Din. — Med tekstem vsaki oglas 15% dražji.  
Pri večkratnem oglaševanju popust.

Naročnina: znaša letno 30, polletno 15 Din, za inozemstvo letno 60 Din.  
Štev. rač. poštne hran. 12.549

II. LETO

Murska Sobota, 7. aprila 1940.

ŠTEV. 14.

## Zunanji pregled

Na bojiščih vojskujočih se taborov ni bilo važnejših dogodkov. Kakor ves zadnji čas, tako je tudi v preteklih dneh vladala tišina in tudi za bodočnost ni nobenih znakov, da bi se bližala večja ofenziva na zahodni fronti. Zračnih bojev ni bilo.

Borba na morju pa se suče okrog blokade Nemčije. Angleške vojne ladje so napadle nemške trgovske ladje, ki so plule po norveških obalnih vodah. To je povzročilo silno razburjenje pri Norvežanih, še večje seveda pri Nemcih, ker je ogrožen njen dovoz železne rude, ki jo nujno rabi za nadaljevanje vojne.

Sovjetski zunanji komisar Molotov bi moral za veliko noč priti na obisk v Berlin. Njegovo potovanje pa je iz neznanih vzrokov izostalo.

V zvezi z obiskom madžarskega ministrskega predsednika Telekyja v Rimu je italijanska vlada povdarila, da sta zveza z Madžari in prijateljstvo z Jugoslavijo osnova njene zunanje politike. To pa je nezdržljivo s kakšnim sodelovanjem z Rusijo na Balkanu ali s kakšno razdelitvijo južnovzhodne Evrope v zaščitena območja med Nemčijo, Italijo in Sovjetsko Rusijo.

Turški zunanji minister je povdaril, da bo Turčija ostala zvesto ob strani Anglije in Francije ter da smatra vsak napad na katero koli balkansko državo, kot napad na Turčijo.

Da se poostri blokada proti Nemčiji, nameravata Anglija in Francija posvetiti večjo pozornost južnovzhodni Evropi, da Nemčija ne bi skozi balkanska pristanišča mogla dobivati tistega vojnega blaga, ki ga skozi svoja lastna pristanišča ne more radi zavezniške čuječnosti sprejemati.

Vsi angleški poslanički v balkanskih državah so morali na važen posvet v London. Tudi francoski poslanički so morali na posvetovanje. Za eno milijardo dolarjev letal so Francozi in Angleži naročili v Združenih državah Severne Amerike.

V Romuniji je bilo v zadnjem času polno eksplozij in požarov na ozemlju, kjer se nahaja petrolej.

— Šmarsko-rogaško-kozljanski okraj. Z namenom, da bi naša širša javnost spoznala tudi ta del svoje domovine je Tujskoprometno društvo v Šmarju pri Jelšah izdalo in založilo knjigo pod tem naslovom. Knjigo je sestavil Dr. Pavel Strmšek. Knjiga se naroča pri Tujskoprometnem društvu Šmarje pri Jelšah (začasni naslov: Celje, Miklavžev hrib 14). Cena din 20. Članstvu priporočamo nakup knjige.

## Tabor Zveze poljedelskih delavcev v Murški Soboti

Na občnem zboru centrale Zveze poljedelskih delavcev v M. Soboti je bilo sklenjeno, da se bo v nedeljo dne 21. aprila t. l. vršil veliki delavsko-kmetijski tabor v M. Soboti.

Sporod:

Ob 9. uri služba božja, za tiste, kateri se iste doma ne bodo mogli udeležiti.

Ob pol 10. uri zbiranje v Cerkveni ulici in nato sprevod skozi mesto na stadion športnega kluba „Mura“.

Ob pol 11. uri začetek zborovanja na stadionu, kjer bodo govorili zastopniki Zveze polj. delavcev in Kmetijske zveze iz Ljubljane.

Ob pol 12. uri začetek igre Davorina Petančiča: „Slovenskega kmeta povest“ pod režijskim vodstvom g. prof. Potokarja. Nastopilo bo okrog 120 igralcev.

Zborovanje bo zelo poučno in igra nad vse zanimiva za vsakega, posebno pa za slovenskega polj. delavca in kmeta.

V Prekmurju smo imeli priliko prisostvovati že mnogim taborom in zborovanjem, toda takega, kakor bo sedanj, ga ni še bilo v naši krajini in ga mogoče tudi kmalu ne bo. Na taboru se bomo srečali z 10 tisoči brati delavci in kmeti onstran Mure in prelepe zelene Štajerske in Kranjske, kakor tudi iz bližnjega Medjimurja.

## Notranji pregled

Na zadnji seji vlade so bile sprejete štiri dvanajstine, to se pravi proračun za 4 mesece: april, maj, junij in julij. Ta proračun znaša 5 milijard dinarjev.

Vprašanje financ banovine Hrvatske je sedaj rešeno. Hrvatska dobi svoje dohodke in bo imela svoje finančne organe, ki bodo pobirali banovinske dohodke. Poleg teh hrvatskih finančnih organov bodo tudi državni organi, ki bodo pobirali davke za državo. Poleg teh bodo pa še skupni organi, ki bodo pobirali dohodke za skupne zadeve Hrvatske in države.

Imenovani so bili trije novi senatorji. Bivši senator dr. Grassl in evangeličanski škof dr. Popp sta zastopnika nemške manjšine ter dr. Varady, ki zastopa Madžare, ki so naši državljani.

V Bukarešti je bila preteklo nedeljo slavna ustanovna

Zakaj je naš tabor skupaj s Kmečko zvezo? Naš sezonski poljedelski delavec je kmetijski sin in kmetijska hčerka, njegov dom je kmetijski, družina kmetijska in vsled tega sta naš sezonski delavec in kmet neločljiva; z ozirom na to niso ločljive tudi njune organizacije: Zveza poljedelskih delavcev in Kmetijska zveza. Naj torej ne bo hiše v Prekmurju, ki ne bi poslala vsaj 2-3 člana iz svoje družine na ta delavsko-kmetijski tabor.

Dragi slovenski delavci in kmetje! Pridite na ta tabor polnoštevilno, da skupno z našimi brati manifestiramo našo moč in slog. Tabor se bo vršil v prestolnici naše ožje domovine v M. Soboti in vsled tega moramo ta dan pokazati svetu, da nas je mnogo in da smo zavedni. Vse člane delavske organizacije, kakor tudi vse člane Kmetijske zveze prosimo, da agitirajo za čim večjo udeležbo na taboru. Vsi udeleženci tabora pa bodite napram gostom, ki bodo prišli od daleč prijazni in uslužni ter na razpolago z informacijami. Zdaj bo prilika, da pokažemo svojo dušo in bratsko ljubezen napram nam dragim Slovencem, ki pridejo ta dan v našo metropolo.

Sporod spreveda, sodelovanje godb in sporod posebnih vlakov, ki bodo vozili zjutraj in zvečer, bomo objavili v prihodnji številki. — Iz pisarne Zveze poljedelskih delavcev v M. Soboti.

GLAVNI ODBOR.

skupščina Jugoslovansko-romunske trgovinske zbornice. Tej slavnosti je prisostvoval tudi naš trgovinski minister Dr. Anders.

Ministrski predsednik Cvetković je od nemškega kancelarja Hitlerja sprejel visoko nemško odlikovanje, red Nemškega orla I. stopnje.

Na kmetijski razstavi, ki bo v madžarski prestolnici, bo pri slovesni otvoritvi, navzoče tudi veliko odposlanstvo iz naše države.

Za ustanovitev avtonomne Bosne in Hercegovine se trudi minister Kulenovič. Baje se bo večina muslimanske skupine, ki je organizirana v JRZ, pridružila njegovi akciji.

V Beograd je prišla madžarska trgovinska delegacija, ki se bo pogajala zaradi sklenitve nove trgovinske pogodbe.

Po podatkih finančnega ministrstva znašajo proračuni vseh banovin, brez Banovine Hrvatske, 695,4 milijona din, kar je za 12,1 milijona din več, ko v letu 1939.

## † Nemeš Nikolaj

V petek, dne 29. marca je preminul ugledni soboški živinozdravnik g. Nemeš Nikolaj v 64. letu starosti. Pokojnik je v zadnjem času mnogo bolehal na zavratni bolezni, vendar je do svojih poslednjih dni opravljal svoj posel. Začetkom preteklega tedna pa je zbolel na pljučnici, ki mu je v nekaj dneh končala življenje.

Pok. Nemeš Nikolaj je bil priljubljen v vseh naših krajih, zlasti pa je užival velik ugled pri kmečkem prebivalstvu, kateremu je stal s svojim temeljitim znanjem vedno ob strani. Pogreb pokojnika je bil v nedeljo, ob veliki udeležbi pokojnikovih prijateljev in znancev. N. v m. p.

## SLUŽBENE OBJAVE

ZDRUŽBE TRGOVCEV  
V MURSKI SOBOTI

Glavna skupščina združenja trgovcev v Murški Soboti bo v sredo dne 1. maja t. l. Vabila z navodili glede udeležbe itd. bodo člani pravočasno dobili. Z današnjo notico opozarjamo samo vse člane, da se zaradi polnoštevilne udeležbe na skupščini že sedaj pripravijo. Če ima kdo kakšne posebne predloge, naj jih že sedaj pisмено sporoči upravi združenja, ker o samostojnih predlogih članov se bo razpravljalo na skupščini samo takrat če bodo pisмено javljeni najkasneje tri dni pred zborovanjem.

Sladkor. Z ozirom na številna vprašanja, ki jih dobiva združenje, kako se naj člani ravnaajo zaradi cen, opozarjamo vse prizadete, da je združenje pokrenilo potrebne korake, da se spravi to vprašanje v sklad z dejanskimi razmerami. Dokler ne bo združenje objavilo tozadevna nova navodila, veljajo tiste cene, ki jih dobijo interesenti pri svojih dobaviteljih v Soboti.

Opomin. Vabimo vse tiste člane, ki svojih članskih prispevkov še niso poravnali, da uredijo to zadevo takoj, ne da bi se jih še posebej opominjalo. Vsi nadaljnji ukrepi združenja pri izterjavanju teh davno zapadlih članarin, sozvezani z visokimi stroški, ki si jih lahko prihranijo ako ustrežejo predmetnemu vabilu, ki velja kot poslednji opomin.

## Izjava.

Podpisan izjavljam, da ne prevzamem nobene odgovornosti, katere bi napravila kjerkoli moja hčerka Holcman Marija roj. Kardoš.

Moravci, dne 1. aprila 1940.

KARDOŠ JANEZ.

Moderne okvirje za slike  
Post. vložke — Kolesa

dobite najceneje pri

N e m e c J., M Soboti.

M. Sobota, 3. aprila 1940.

V sedanjem sporu, ki je razdelil Evropo v dva vojskujoča se tabora, igra izmed takozvanih nevtralnih velesil važno vlogo Sovjetska Rusija. Dolgo časa je bila vsem dogodkom v Evropi ob strani, nenadoma pa se je skoraj proti pričakovanju postavila na stran Nemčije. S tem je uravnovesila jeziček na tehtnici sprtih narodov, a obenem zavarovala hrbet ogroženi Nemčiji. Še več: Odprla je svoja neizčrpna tržišča za nemške kupce in prekrižala račune Angliji in Franciji, da bi svojo nasprotnico porazili na gospodarskem polju, kar bi imelo za posledico razpad vojaških front. Marsikdo se ob tem vprašuje, kako daleč bo šla tudi v bodoče ruska pomoč Nemčiji in kakšne cilje zasleduje s svojim početjem Sovjetska Rusija. Neposreden odgovor na to vprašanje je dal ruski zunanji minister Molotov, na seji vrhovnega sovjetskega sveta. Med drugim je rekel sledeče:

„Anglija in Francija sta zavzeli sovražno stališče napram Sovjetski uniji in sicer zato, ker jima ni hotela pomagati v njihovi politiki proti Nemčiji. Sovražna politika s strani omenjenih držav proti Sovjetski uniji, se je pričela že v finski vojni. Anglija in Francija sta hoteli razširiti vojno še na Švedsko in Norveško. Z Nemčijo so bili sklenjeni sporazumi in pogodbe, ki so privedli do bistvenega izboljšanja odnosov med obema državama. V odnosih z Anglijo in Francijo je bila stvar drugačna. Obe te državi sta kazali proti Sovjetski Rusiji zadnje čase na vsakem koraku sovražstvo, ki izhaja samo iz tega, ker se ni pustila izkoristiti za vojno proti Nemčiji. Treba je razumeti, da Sovjetska unija nikdar ni bila in ne bo orodje tuje politike in da bo vedno vodila svojo lastno politiko, če to drugim ugaja ali ne. Glede Finske je zunanji minister rekel, da je bila že leta 1939 spremenjena v eno samo vojaško taborišče z namenom, da se odtod udari proti Rusiji. Zato je moralo priti do vojne. Rusi so v teh borbah izgubili 48.745 vojakov, ranjenih pa je bilo 158.863 vojakov. Finske izgube pa znašajo 60.000 padlih ter 250.000 ranjencev. V sklepu miru smo pokazali zmernost in velikodušje. Na bližnjem vzhodu zbirata Anglija in Francija kolonialno armado. Toda na vsak napad bomo odgovorili, kar naj upoštevajo prizadeti. H koncu je Molotov še dodal: Naloga ruske zunanje politike je zagurati mir med narodi in varnost države. Na podlagi tega temelji naša pozicija nevtralnosti in neudeležbe v vojni med večjimi državami v Evropi.“

## DOMAČE VESTI

— **Osebna vest.** Na seji upravnega sveta Prekmurske banke d. d. v Murški Soboti dne 29. marca 1940 je bil izvoljen za predsednika banke gospod Hartner Ferdinand, župan, banski svetnik, veleposestnik v Murški Soboti.

— **Šalovci.** Nenadna smrt, soproge tuk. gostilničarja in bivšega predsednika občine ge. Žižko Eteke je vzbudila sočustvovanje z nesrečno družino daleč na okrog. To je najlepše pokazala njena zadnja pot. Od blizu in daleč so prihitali ljudje, da spremljajo pokojnico do njenega zadnjega počivališča. Številni vencji so zagnili njeno krsto. Navzoči so bili tudi gasilci iz Šalovec in četa iz Markovec. Pri odprtem grobu je spregovoril g. župnik Heiner. Njegove v srce segajoče besede so izvajale slehernemu solze v oči. Naj v miru počiva blaga žena, žrtev svojega vzvišenega poklica materinstva.

## Rožmarin

— **Občni zbor.** Prekmurska banka d. d., v Murški Soboti najstarejši in največji denarni zavod v Prekmurju, bo imela dne 19. aprila t. l. svoj 66. redni letni občni zbor.

— **Razpis.** Krajevna protituberkulozna liga v Murški Soboti razpisuje službo zaščitne sestre. Mesečna plača 1000 din. Prosilka mora imeti predpisano kvalifikacijo za zaščitne sestre. Prošnje je vložiti do 15. aprila 1940. — Predsednik lige, sreski načelnik: Dr. Bratina, s. r.

— **Kolesarska nadloga.** Z prihodom lepšega vremena so se na cestah zopet pojavili, strah in trepet vseh pešcev — kolesarski divjaki. Nešteto malih in velikih nesreč so že zakrivil s svojim divjanjem po cestah, a vse to jih še ni streznilo. Za svoje početje si najraje izbirajo prometne ulice, kjer lahko pokažejo številnim mimoidočim svojo drznost na kolesu. Zelo priljubljena zabava teh divjakov pa je prehitavanje in pa vratolomni zavoji okrog ovinkov. Ta navada se je posebno razpasla v mestu in te dni zaznamujemo že prvo žrtev teh „junakov“. V soboto v popoldanskih urah, je cerkovnica Jožar vozila po Aleksandrovi cesti na samokolnici vrečo moke. Poleg nje je šel njen štiritletni otrok. Nenadoma pa pridirja na kolesu iz Kolodvorske ulice, do sedaj še neznan „junak“. Kljub temu, da je bil ves del cestišča prazen, se je zaletel z vso silo v otroka in ga podrl na tla. Med tem ko je otrok obležal ves v krvi na cesti, je neznanec od-

Iz tega je razvidno precej jasno stališče, ki ga zavzema k sedanjemu evropskemu sporu Rusija. Kod bo vodila njena pot, tudi ni težko uganiti. Svojo pozicijo v sedanjem sporu si je za enkrat določila.

dirjal naprej in zavil v stransko ulico. Uverjeni smo, da storilec ne bo ostal neizsleden in da bo prejel zaslužen plačilo. Da se že enkrat prepreči tako brezvestno divjanje po naših prometnih cestah, bi bilo želeli, da odgovorni organi posvetijo več pozornosti takim kolesarskim divjakom. S tem ne bo ustrezno le občinstvu, ampak tudi cestno policijskemu redu.

## „STAROSLOVENSKE MOLITVENE KNIGE“

se ponovno dobijo za 30 dinarjev v knjigarni ZVER IVANA v M. Soboti.

— **Priložili smo k današnji številki položnice.** Prosimo cenj. naročnike, da se jih poslužijo in nakažejo naročnino.

— **Dolič.** Naša prostovoljna gasilska četa si je nabavila nov gasilski prapor, ki bo blagoslovljen v nedeljo dne 7. aprila t. l. ob 14. uri pred gasilskim domom v Doliču. V to svrhu so povabljene v Dolič vse okoliške gasilske čete. Za to prireditev vlada veliko zanimanje in tako izgleda, da bo udeležba prav velika tudi od strani tukajšnjega prebivalstva.

— **Gojenci kmetijske šole v Rakičanu** uprizorijo v nedeljo dne 7. aprila ob 3 popoldne burko „Izgubljeni nečak“ v veliki dvorani šolskega poslopja v Rakičanu. Vsi prijatelji šole in vesele igre vabljeni.

— **Šoferski tečaj v Murški Soboti,** priredi tuk. Šoferska šola Jugoslov. touring kluba podružnice Ljubljana v drugi polovici meseca aprila. Ker se bo tečaj vršil le če se bo prijavilo zadostno število kandidatov, priporočamo vsem interesentom, da se takoj prijavijo pri tuk. Družini touring kluba kr. Jugoslavije v Murški Soboti (pisarna hotel „Slon“) pri Bacu.

## Nekaj modelov naših prvovrstnih RADIOAPARATOV

prodajamo še naprej po prejšnji znižani ceni.

Prepričajte se — brezobvezno.

## RADIO NEMEC, M. Sobota

Körting Minerva  
Braun Orion  
Mende — zastopstvo.

## STROKOVNA DELAVNICA.

Strokovno polnenje auto in radioakumulatorjev.

## Kralj pustolovcev

Ko je vladal kralj Ludvik XI., so Burgundci oblegali Paris. Povsod razsaja glad. Kraljevi generali so neodločni, prav tako tudi vojska, ker se jim dobro godi in so za pet mesecev preskrbljeni s hrano. Francois Villon, pesnik in potepuh, gosti znance in neznance z vinom in hrano iz vlomljenih kraljevih magacinov. Preoblečen kralj se znajde v tej razposajeni družbi, da najde izdajalce in ovaduhe, ki delajo proti njemu. To se mu posreči. V borbi, ki nastane, ubije Villon vodjo špijonov. Villona zaprejo, kasneje pa mu poveri kralj visoko državno službo in mu podeli grofovski naslov. Villon hoče napraviti red v armadi. Generali se protivijo njegovim ukazom. Na nasvet lepe Katarine razdeli med prebivalstvo vso rezervno hrano in hoče na ta način prisiliti, da bi gladna vojska nastopila proti sovražnikom bolj energično. A tudi to

## GRAJSKI KINO MURSKA SOBOTA

PREDSTAVE:

v četrtek, dne 4. IV. ob 20.30 uri  
v petek, dne 5. IV. ob 20.30 uri  
v soboto, dne 6. IV. ob 17.30 uri  
in ob 20.30 uri

Zgodovinski vefilm

## „Kralj pustolovcev“

Henry Willcoxon

Ronald Colman  
Frances Dee

V nedeljo, dne 7. IV. 1940  
ljudska predstava ob 11 uri 15 min.

## „Kralj pustolovcev“

Znižane cene: 2, 3, 5 din.

PREDSTAVE:

v nedeljo, dne 7. IV. ob 15.15 uri  
ob 17.30 uri  
in ob 20.30 uri  
v ponedeljek, dne 8. IV. ob 17.30 uri  
in ob 20.30 uri  
v torek, dne 9. IV. ob 20.30 uri

Reprezentativen vefilm

## „Pravica do ljubezni“

(Usoda na gorah)

Viktor Staal

MAGDA SCHNEIDER  
ROLF WANKA

CENE PROSTOROM: 10, 8, 5 in 2 DIN.

## SPORT

### V nedeljo: ČSK — MURA

V nedeljo, dne 7. t. m. bo odigrala Mura na svojem igrišču prvo spomladansko prvenstveno tekmo. Njen nasprotnik bo večkratni prvak Slovenije Čakovčeki SK. Tekma obeta biti zelo zanimiva in napeta, saj se bosta srečala stara rivala, katerih srečanja so doslej nudila vsakemu pravi športni užitek. Nedeljsko srečanje je pomembno tudi zato, ker je to zadnja prvenstvena tekma med Muro in Čakovcem, kajti v jeseni bodo nedeljski gosti igrali že v hrvatski zvezi.

Gosti iz Čakovca pridejo v kompletni postavi in bodo prav gotovo napeli vse sile, da popravijo svoj zadnji poraz proti domačinom v jesenski pokalni tekmi, ko so podlegli s 5:0. Vendar pa, če bodo tudi Muraši napeli vse sile in če jih bo občinstvo, seveda v dovoljenih mejah, podprlo, bodo imeli tudi domačini lepe izgiede. Zato ne zamudite tega športnega užitka in posetite zanimivo tekmo, ki bo začela ob 2. uri popoldne.

## Rožmarin

### LOKAL ZA TRGOVINO

se odda s 1. aprilom 1940  
na ALEKSANDROVI cesti 23.

ne pomaga. V najbolj kritičnih trenutkih, ko že sovražnik vdira v mesto, se pojavi Villon med pariškim prebivalstvom in ga z ognjevitim govorom pripravi za borbo, ki se konča uspešno za Parižane. Za svoje delo ne prejme Villon nikake nagrade. Nasprotno, celo obesiti so ga hoteli. To pa prepreči lepa Katarina, ki s pomočjo častnikov dokaže, da je le Villonova zasluga, da je zmagalo francosko orožje.

### Usoda na gorah

Na vrhovih bregov so usode in strasti mnogo bolj razburkane in divje, kakor burja, ki tam vihra. Dva močna moža se borita za ljubezen lepe Vroni Mareiter, prvi s poštnim namerom, drugi pa samo zato, da bi jo za sebe pridobil, kajti medtem se je zaročil s hčerjo bogatega posestnika. To je težka borba, ki se bije brez usmiljenja. Radi smrti glavnih oseb končno vendar le zmaga pravica.

# Računski zaključek Občinske hranilnice v Murški Soboti za XI. poslovno leto 1939.

A K T I V A

Bilanca na dan 31. decembra 1939.

P A S I V A

	Din	p	Din	p		Din	p	Din	p
Blagajna			127.181	—	Hranilne vloge:				
Efekti			286.540	—	a) na hranilne knjižice	3.585.908	92		
Menice			180.984	—	b) v tekočem računu	2.145.395	—	5.731.303	92
Hipotekarna posojila			909.875	05	K. p. d. hipotekarnih posojil			28.834	89
Posojila proti zadolžnici			30.001	50	Dispozicije			617	50
Posojila v tekočem računu			521.548	—	Rentni davek			3.373	—
Tekoči računi (naložbe 1/2 den. zav.)			2.717.182	69	Rezervni fond			138.200	71
Sospezo			35.878	83	Pos. rez. zaklad za pokr. izgub na menicah			10.694	96
Rač.: Likvidacija kmetskih dolgov:					" " " " " " na zadolž.			26.072	44
a) P. A. B.	684.741	79			Posebna hipotečna rezerva			37.442	21
b) 30/0 obveznic za likvid. km. dolgov	53.295	25			Rezerva dubioznih terjatev			205	50
c) rač. Razlike iz kmets. terjatev	336.223	25	1.074.260	29	Račun razlike iz kmetskih terjatev			50.683	65
Nepremičnine:	85.500	—			Reeskont			26.000	—
20/0 odpis	1.800	—	83.700	—	Kreditorji na rač. cesije			5.000	—
Inventar:	2.439	80			Bilančne preh. postavke:				
100/0 odpis	529	85	1.909	95	a) predplačane obresti	12.063	85		
Debitorji na rač. cesije			5.000	—	b) upravni stroški	1.464	50	13.528	35
Bilančne preh. postavke:					Čisti upravni dobiček:				
a) zaostale ter kalkulirane obresti	127.177	15			donos iz l. 1936 Din 7.608:85				
b) upravni stroški	2.390	—	129.567	15	donos iz l. 1937 Din 7.926:33				
					donos iz l. 1938 Din 7.532:53	23.067	71		
					upravni dobiček leta 1939	8.603	62	31.671	33
			6.103.628	46				6.103.628	46

S knjigami in prilogami primerjali ter našli v redu!

MURSKA SOBOTA, dne 16. marca 1940.

## NADZORSTVO:

FRANC ČEH I. r.  
ŠIFTAR LUDVIK I. r.  
KOLOŠA JOŽEF I. r.

## RAVNATELJSTVO:

BENKO JOSIP I. r.  
predsednik.

HARTNER FERDINAND I. r. HIRSCHL LUDVIK I. r.  
Dr. PINTÉR NIKOLAJ I. r. Dr. BÖLCS JULIJ I. r.

I Z G U B A

## Račun dobička in izgube za leto 1939.

D O B I Č E K

	Din	p	Din	p		Din	p	Din	p
1.) Obresti hranilnih vlog:					Dobiček iz leta 1938 in prejšnjih let			23.067	71
a) kapitalizirane v lesu 1939	116.950	50			Obresti:				
b) izplačane v letu 1939	2.633	40	119.583	90	1.) hipotečnih posojil:				
2.) Obresti vlog na tekočem računu:					a) zaostale v letu 1939	74.605	44		
pripisane v letu 1939			65.626	93	b) prejete v l. 1939 ter pripisane km. dolžnikom	190.112	99		
3.) Obresti reeskonta:					c) predplačane za leto 1940	264.718	43		
izplačane v letu 1939	3.810	—			č) povrnjene v letu 1939	8.464	67	102.214	71
predplačane za leto 1940	1.060	44	2.749	56	" 2.) menic:				
4.) Upravni stroški:					a) zaostale v letu 1939	391	—		
a) izplačani v letu 1939	121.788	49			b) prejete v letu 1939	25.496	02		
b) povrnjeni v letu 1939	9.023	38	112.765	11	c) predplačane za leto 1940	25.887	02		
5.) Davki in takse:					č) povrnjene v letu 1939	2.898	08	22.657	10
plačana dopolnilna prenosna taksa			300	25	" 3.) posojil proti zadolžnici:				
6.) Odpisi:					a) prejete v letu 1939	5.155	35		
nepremičnin	1.800	—			c) predplačane za leto 1940	701	10		
inventarja	529	85			c) povrnjene v letu 1939	4.454	25	4.383	20
na rač. razlike kmetskih terjatev	10.000	—	12.329	85	" 4.) naložb 1/2 den. zavodih:				
7.) Podpore			3.300	—	prejete v letu 1939			107.514	45
Čisti upravni dobiček:					" 5.) posojil na tek. računu:				
donos iz leta 1938	23.067	71			a) prejete v letu 1939	46.836	89		
upravni dobiček leta 1939	8.603	62	31.671	33	b) povrnjene v letu 1939	611	11	46.225	78
					" 6.) efektov:				
					a) prejete ter pripisane 1/2 P. A. B. v letu 1939	14.398	—		
					b) kalkul. obresti obveznic za likv. km. dolg.	13.631	50		
					c) povrnjene v letu 1939	28.029	50		
					" 7.) P. A. B.				
					a) prejete	42.143	50		
					b) kalkul. obresti od predanih terjatev	25.375	83		
					c) povrnjene v letu 1939	67.519	33	18.136	30
					" 8.) kalkul. obresti obveznic za nepokrito razliko	49.383	03	12.112	94
					" 9.) zamudne:				
					a) prejete v letu 1939	491	49		
					b) povrnjene v letu 1939	119	50	371	99
			348.326	93				348.326	93

S knjigami in prilogami primerjali ter našli v redu!

MURSKA SOBOTA, dne 16. marca 1940.

## NADZORSTVO:

FRANC ČEH I. r.  
ŠIFTAR LUDVIK I. r.  
KOLOŠA JOŽEF I. r.

## RAVNATELJSTVO:

BENKO JOSIP I. r.  
predsednik.

HARTNER FERDINAND I. r. HIRSCHL LUDVIK I. r.  
Dr. PINTÉR NIKOLAJ I. r. Dr. BÖLCS JULIJ I. r.

— Maturantski plesni venček bo v soboto, 6. t. m. ob 20 zvečer v dvorani Sokolskega doma pod pokroviteljstvom častnega damskega komiteja. Igral bo znani Adamičev jazz iz Maribora. Vsi, ki so prejeli vabila, vljudno vabljeni!

— Za dijaško podporno društvo na naši gimnaziji so o velikonočnih počitnicah marljivi nabiralci nabrali po vaseh v Prekmurju 4237 din. Požrtvovalnim darovalcem, ki so v polni meri razumeli veliko socialno delo, ki ga vrši društvo v prid revnim dijakom, zaslužijo vse priznanje in zahvalo. Društvo je prejelo lepe prispevke tudi z ljutomerske strani. Prepričani smo, da bodo tudi Sobočani z isto uvidevnostjo kot doslej podprli društvo v njegovem plemenitem stremjenju, ko se bodo te dni oglasili pri njih dijaki z nabiralnimi polami.

— Akademijo pripravlja pomlad Rdečega križa na naši gimnaziji. Na sporedu bodo pevske in telovadne točke ter orkester. Vsi se vestno pripravljajo, da bo spored dobro naštudiran in bo nudil obiskovalcem obilo užitka.

— Nočni brzovlak na progi Pragersko — Mura Keresztur z odhodom iz Pragerskega ob 3<sup>08</sup> in ob 0<sup>48</sup> iz Keresztura bo spet uveden s 15. aprilom. Ta brzovlak je imel do nedavne ukinitve nekaterih vlakov tudi zvezo z nočnim vlakom Ormož — Murska Sobota, ki pa zdaj, kakor bi bilo pričakovati, ni uvedena. Naši merodajni činitelji se bodo morali energično zavzeti, da bo Prekmurju spet vrnjena odvezeta nočna zveza, ki je poleti še bolj potrebna kot v zimskem času.

## CENTRAL KINO DITTRICH, M. SOBOTA

V soboto 6. aprila zvečer ob 6 in 1/2<sup>9</sup> uri  
V nedeljo 7. aprila ob 1/2<sup>4</sup>, 6. in 1/2<sup>9</sup> uri

### Duhoviti madžarski film Denarja . . . tega nimamo (Pilanatnyi pénzzavar)

Film poln situacij duhovitih zapletljajev.  
V gl. vl.:

Kabos Gyula Erdélyi Mici  
Szelezky Zita Dajbukáth Ilona  
Báthy Lajos.

Pri vsakem programu nov  
„Metro-Zurnal“ in kulturni film.

Vstopnina 10, 8, 5 in 2 Din

### Denar? . . . Nimamo ga!

Podjetje „Jeklena družba d. d.“ preživlja nervozne dneve, radi vesti iz Londona, ki pravi, da bo predsednik in glavni delničar Mr. Balogh pregledal poslovanje. Mr. Balogh prispe, a nihče ne sluti, da je to šofer, ki je prevzel vlogo svojega gospodarja. Pravi Mr. Balogh se predstavlja kot tajnik predsednika. Zaljubljen je v tajnico ravnatelj podjetja, v lepo Vero Timar, ki mu ljubezen tudi vrača. Radi te zamenjave nastanejo komični zapletljajji, v središču katerih je šofer Harry in blagajnik podjetja Kerekeš. Še večja zmešnjava pa nastane, ko se pojavi v podjetju pustolovec, ki ve za zamenjavo, se izdaja za pravega ravnatelja, kar dokazuje z dokumenti, ki jih je ukradel Mr. Baloghu. Vera je vsa obupana, ker misli, da je tudi tajnik slepar in pustolovec. Slednjič pa se vse razjasni in Vera postane soproga pravega predsednika Mr. Baloga.

#### Prodajam

debro ohranjeno mlinsko opravo, kompletno ali posamezne dele. ŽIŠKO ALEKSANDER, Krpilivnik, pošta Hodoš.

## OBČINA MURSKA SOBOTA RAZGLASI

Občina Murska Sobota razpisuje pragmatično mesto občinskega stražarja z začetno mesečno plačo Din 700 in službeno obleko. — Pogoji:

- 1.) da ni mlajši od 21 in ne starejši od 31 let,
- 2.) da je telesno in duševno zdrav,
- 3.) da je dobrega vedenja in treznega značaja,
- 4.) da obvlada popolnoma službeni jezik v govoru in pisavi,
- 5.) da je odslužil vojaški rok,
- 6.) da ima 2 razreda srednje ali nje enake strokovne šole.

Prosilci, ki so služili v orožništvu ali policiji imajo prednost. — Lastnoročno pisane in pravilno kolkovane prošnje je vložiti do 15. aprila 1940 pri občini.

Delovodja: Predsednik občine  
GREGORIČ, I. r. HARTNER, I. r.

### Delovni zbor prekmurskega sokolskega okrožja

Po daljšem premoru so se zbrali sokolski delavci prekmurskega okrožja dne 31. marca na delovni sestanek v Murski Soboti, ki je bil zelo dobro obiskan in so se ga udeležili odposlanci vseh sokolskih edinic iz okrožja, tudi iz onih, ki so radi obstoječih neugodnih okolnosti začasno ustavile svoje delovanje. Predsednik okrožja, g. Nišelvic, je mogel s posebno radostjo pozdraviti Sokole iz obeh naših mej, kar dokazuje, da obstoji zavest o resnosti časa in o dolžnostih, ki jih imajo v tem času Sokoli. Zbora sta se udeležila tudi odposlanca Sokolske župe Maribor, župni prosvetar g. Dojčinović in župni podnačelnik g. Hočevar, ki je bil dolga leta šolski upravitelj v Krogu in pozna naše okolje ter naše težave iz lastnega nazora. Posvetovanja so trajala po prihodu dopoldnevnih vlakov dolgo preko poldneva ter so se nadaljevala še popoldne. Bili so storjeni dalekosežni sklepi, ki stremijo za obnovo sokolskega dela v okrožju in bodo prej ali siej brez dvoma rodili sadove; so pa v marsičem take narave, da o njih javno razpravljati že sedaj ne bi bilo primerno. Zaključeno je bilo, da bodo še spomladi v Murski Soboti splošne tekme vseh sokolskih kategorij, da se bo vršil tu tudi okrožni zlet in da se priredi kmalu nato kolesarski izlet, ki bo zajel v glavnem Goričko v smeri proti tromejniku, ki bo pa tak, da se ga bodo mogle udeležiti vse v okrožju obstoječe sokolske edince. Dne 6. maja pa se bodo provelle strelske tekme, ki naj še ojačijo razveseljivo zanimanje za to panogo telesne vzgoje, važno in v državno-obrambno oziru. Sokolske edince so nadalje obljubile sodelovati ob priliki proslave 15-letnice obstoja Sok. društva Beltinci, sokolske čete pa bodo imele skupen nastop v Puconcih, Mačkovcih ali Moščancih; kraj bo še določen naknadno. Načrt torej lep in ako bo na vseh straneh dovolj razumevanja za izvršitev zaključkov, med drugim tudi pri višjih sokolskih upravnih telesih, bo sedanje delovno obdobje nedvomno pomenilo znaten korak naprej k tistim smotrom, ki jih Sokolstvo ima, namreč zakoreniniti se čim globlje v naši vasi, kjer je jedro našega naroda, in biti ob državnih meji nje buden čuvar. Pripomoči k temu v čim izdatnejši meri — mnogo volje za to ima tudi uprava sokolskega okrožja, ki je bila na zboru izvoljena, oziroma obnovljena. Njej in sokolskim edincem ter posameznikom v snujočih se sokolskih bratstvih želimo obilo uspeha.

## Preselili smo se iz Aleksandrove ceste 23 na Lendavsko cesto št. 8

(preko tovarne Benka).

## MIROSLAV DOMANJKO

zaloga pogreb. potrebščin in trgovina z mešanim blagom.

### Staroznana drevesnica veleposestva na Tišini

ima tudi letos na prodaj prvovrstno sadno drevje, konifere, lepotična drevesa in grmičevje, gozdne sadike itd.

Iščem eno ali dvosobno stanovanje. — Ponudbe na Borzo dela

Posl. št. I 1473/39 — 7

### Dražbeni oklic

Dne 11. maja 1940 ob 10. uri bo pri podpisanem sodišču v sobi št. 18 dražba nepremičnin:

Zemljiška knjiga: k. o. Ropoča vl. št. 78, 170, 230, 258, 276, k. o. Krašči vl. št. 214 in 1/2 vl. št. 163 s hišo št. 71 in gospodarskimi poslopji.

Cenilna vrednost 21.145.50 Din.

Najmanjši ponudek 14.100 Din.

Pravice, ki bi ne pripuščale dražbe, so priglasiti sodišču najpozneje pri dražbenem naroku pred začetkom dražbe, sicer bi se ne mogle uveljaviti glede nepremičnin v škodo zdražitelja, ki je ravnal v dobri veri.

V ostalem se opozarja na dražbeni oklic, ki je nabit na uradni deski tega sodišča.

Okrajno sodišče v Murski Soboti,  
oddel. IV., dne 15. III. 1940.

Posl. št. I. 301/40 — 12.

### Dražbeni oklic

Dne 16. maja 1940 ob 10. uri bo pri podpisanem sodišču v sobi št. 18 dražba nepremičnin.

Zemljiška knjiga k. o. Bakovci 1/7 vl. št. 2

Cenilna vrednost: 7.091.64 Din.

Najmanjši ponudek: 4.727.76 Din.

Pravice, katere ne bi pripuščale dražbe, je oglašiti pri sodišču najpozneje pri dražbenem naroku pred začetkom dražbe, sicer bi se jih ne moglo več uveljaviti glede nepremičnine v škodo zdražitelja, ki je ravnal v dobri veri.

V ostalem se opozarja na dražbeni oklic, ki je nabit na uradni deski sodišča.

Okrajno sodišče v Murski Soboti,  
oddel. IV., dne 14. III. 1940.

Posl. št. I 1443/39 — 6

### Dražbeni oklic

Dne 11. maja 1940 ob 9 uri bo pri podpisanem sodišču v sobi št. 18 dražba nepremičnin.

Zemljiška knjiga k. o. Skakovci vl. št. 33, 113, 226 s hišo št. 66 in gospodarskimi poslopji.

Cenilna vrednost: 54.191 Din.

Vrednost pritlikin 2.200 Din.

Najmanjši ponudek: 36.127.40 Din.

Pravice, katere ne bi pripuščale dražbe, je oglašiti pri sodišču najpozneje pri dražbenem naroku pred začetkom dražbe, sicer bi se jih ne moglo več uveljaviti glede nepremičnine v škodo zdražitelja, ki je ravnal v dobri veri.

V ostalem se opozarja na dražbeni oklic, ki je nabit na uradni deski sodišča.

Okrajno sodišče v Murski Soboti,  
oddel. IV., dne 15. III. 1940.

Posl. št. I. 791/39 — 14.

### Dražbeni oklic

Dne 9. maja 1940 ob 9. uri bo pri podpisanem sodišču v sobi št. 18 dražba nepremičnin.

Zemljiška knjiga k. o. Murski Črnci vl. št. 99 n/iv, travnikov in gozdov.

Cenilna vrednost: 33.447 Din.

Vrednost pritlikin: 6.770 Din.

Najmanjši ponudek: 22.298 Din.

Pravice, katere ne bi pripuščale dražbe, je oglašiti pri sodišču najpozneje pri dražbenem naroku pred začetkom dražbe, sicer bi se jih ne moglo več uveljaviti glede nepremičnine v škodo zdražitelja, ki je ravnal v dobri veri.

V ostalem se opozarja na dražbeni oklic, ki je nabit na uradni deski sodišča.

Okrajno sodišče v Murski Soboti,  
oddel. IV., dne 13. I. 1940.

### ZAHVALA.

Ob težki nenadomestljivi izgubi moje predrage soproge

Žiško Etelke roj. Lepoša

se zahvaljujem vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste jo v tako velikem številu spremlili na poslednji poti, vsem darovalcem vencev in cvetja, vsem, ki ste me tolažili in vsem, ki ste mi ustno ali pisмено izrazili sožalje in počastili njen spomin na kakršenkoli način. Vsem najiskrenejša zahvala.

Šalovci, 30. 3. 1940.

Zalujoči

soproga in otroka.

## PREDNO KUPITE

poglejte veliko izbiro raznih lepih daril

za BIRMANCE v izlozbi



## DITTRICH FRANJO

urar, draguljar in optik

M. SOBOTA, Aleksandrova 17  
(prek tiskarne).

CENE ZELO SOLIDNE.

## TELEPHUNKEN RADIO APARAT

1940.

OGROMNA IZBIRA

DVOKOLES!

NIZKE CENE!

Mali mesečni obroki!

Dobi se pri znani trgovini

## RITUPER ALOJZ

trgovina z radio-aparati, dvokolesi, šivalnimi in pisalnimi stroji ter motornimi vozili

MURSKA SOBOTA.

Posl. št. I. 476/40 — 18.

### Dražbeni oklic

Dne 9. maja 1940 ob 11 uri bo pri podpisanem sodišču v sobi št. 18 dražba nepremičnin.

Zemljiška knjiga k. o. Ropoča 1/3 vl. št. 166, 184, 1/2 vl. št. 181 in 247 s hišo št. 77 in gospodarskimi poslopji

Cenilna vrednost: 9466.99 Din.

Vrednost pritlikin: 583.33 Din.

Najmanjši ponudek: 6.300.54 Din.

Pravice, katere ne bi pripuščale dražbe, je oglašiti pri sodišču najpozneje pri dražbenem naroku pred začetkom dražbe, sicer bi se jih ne moglo več uveljaviti glede nepremičnine v škodo zdražitelja, ki je ravnal v dobri veri.

V ostalem se opozarja na dražbeni oklic, ki je nabit na uradni deski sodišča.

Okrajno sodišče v Murski Soboti,  
oddel. IV., dne 15. III. 1940.